

Phụ lục 1  
(Ban hành kèm theo Quyết định số 39...../2011/QĐ-UBND  
ngày 14 / 6 /2011 của UBND tỉnh)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ**  
**CẤP GIẤY PHÉP KINH DOANH VŨ TRƯỜNG**

Kính gửi: Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bình Phước

**1. Tên tổ chức, cá nhân đề nghị cấp giấy phép (viết bằng chữ in hoa):**

- .....
- Địa chỉ: .....
  - Điện thoại: .....
  - Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: ... ngày cấp ... nơi cấp .....
  - (đối với doanh nghiệp)
  - Quyết định thành lập số: ...../..... ngày ..... tháng..... năm ..... cơ quan ra quyết định ..... (đối với nhà văn hóa, trung tâm văn hóa là đơn vị sự nghiệp).

**2. Người đại diện theo pháp luật:**

- Họ và tên (viết chữ in hoa): .....
- Năm sinh: .....
- Chức danh: .....
- Giấy CMND số: ..... này cấp ... / ... / ... nơi cấp .....

**3. Người điều hành trực tiếp tại phòng khiêu vũ:**

- Họ và tên (viết chữ in hoa): .....
- Năm sinh: .....
- Giấy CMND số: ..... này cấp ... / ... / ... nơi cấp .....
- Trình độ chuyên ngành văn hóa - nghệ thuật: .....

**4. Nội dung đề nghị cấp phép:**

- Địa chỉ kinh doanh: .....
- .....
- Tên biển hiệu của vũ trường: .....
- Số lượng phòng khiêu vũ: .....



- Diện tích cụ thể từng phòng khiêu vũ: .....

### 5. Cam kết:

- Thực hiện đúng các quy định tại Nghị định số 103/2009/NĐ-CP ngày 06/11/2009 của Chính phủ và các văn bản pháp luật liên quan khi hoạt động kinh doanh;

- Chịu trách nhiệm về tính chính xác, trung thực của nội dung hồ sơ xin giấy phép kinh doanh./.

Tài liệu kèm theo

- Bản sao có giá trị pháp lý Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh;

- Bản sao có giá trị pháp lý văn bản của người điều hành;

- .....

- .....

**Đại diện cơ quan, doanh nghiệp  
đề nghị cấp giấy phép kinh doanh**

*(ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ, tên chức vụ người ký)*

## NHỮNG ĐIỀU KIỆN PHẢI THỰC HIỆN

1. Phòng khiêu vũ phải có diện tích từ 80m<sup>2</sup> trở lên.
2. Đảm bảo các điều kiện an ninh, trật tự, cách âm, phòng chống cháy nổ và vệ sinh môi trường theo quy định.
3. Người điều hành hoạt động trực tiếp tại phòng khiêu vũ phải có trình độ trung cấp chuyên ngành văn hóa - nghệ thuật trở lên.
4. Bảo đảm âm thanh vang ra ngoài phòng khiêu vũ không vượt quá quy định của Nhà nước về tiêu chuẩn mức ồn tối đa cho phép. Ánh sáng trong phòng khiêu vũ trên 10 Lux tương đương 01 bóng đèn sợi đốt 40W cho 20m<sup>2</sup>.
5. Có nội quy hoạt động được niêm yết công khai ở vũ trường để mọi người dễ nhận biết và thực hiện.
6. Chỉ sử dụng những bài hát, tác phẩm âm nhạc được phép lưu hành để khiêu vũ; người khiêu vũ phải mặc trang phục lịch sự.
7. Khi phát hiện người say rượu, bia, người sử dụng các chất ma túy và các chất kích thích bị cấm sử dụng phải yêu cầu người đó ra khỏi vũ trường.
8. Không cho người dưới 18 tuổi làm việc hoặc vào phòng khiêu vũ tại vũ trường.
9. Nếu sử dụng nhân viên phục vụ phải có hợp đồng lao động và được quản lý theo quy định của pháp luật về hợp đồng lao động.
10. Không được hoạt động sau 12 giờ đêm đến 08 giờ sáng, trừ trường hợp vũ trường trong các cơ sở lưu trú du lịch được xếp hạng từ 04 sao trở lên hoặc hạng cao cấp được hoạt động sau 12 giờ đêm nhưng không quá 02 giờ sáng.
11. Nghiêm cấm các hành vi nhảy múa thoát y hoặc các hành vi khác có tính chất khiêu dâm, môi giới và mua bán dâm, mua, bán hoặc sử dụng ma túy tại vũ trường.

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH PHƯỚC  
SỞ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH

## GIẤY PHÉP KINH DOANH VŨ TRƯỜNG

Năm .....



Phụ lục 2  
(Ban hành kèm theo Quyết định số 39../2011/QĐ-UBND  
ngày 14../6../2011 của UBND tỉnh)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập Tự do - Hạnh phúc**

---

**GIẤY PHÉP**  
**KINH DOANH VŨ TRƯỜNG**

**GIÁM ĐỐC SỞ VĂN HÓA, THỂ THAO**  
**VÀ DU LỊCH TỈNH BÌNH PHƯỚC**

**CẤP PHÉP CHO**

- Tên tổ chức, cá nhân được cấp phép (viết chữ in hoa): .....
- Địa chỉ: .....
- .....
- Họ và tên người đại diện:.....
- + Năm Sinh:.....
- + Chức vụ: .....
- Địa chỉ kinh doanh: .....
- .....
- Số lượng phòng khiêu vũ: .....
- Tên, biểu hiệu kinh doanh: .....
- Giấy phép này có giá trị đến hết:  
ngày ... tháng ... năm ...
- Số giấy phép: .....

Bình Phước, ngày ... tháng ... năm ....  
**GIÁM ĐỐC**

**GIA HẠN LẦN I**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....  
đến ngày ..... tháng ..... năm .....  
Số gia hạn: .....

*Bình Phước, ngày ..... tháng ..... năm .....*

**GIÁM ĐỐC**

---

**GIA HẠN LẦN II**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....  
đến ngày ..... tháng ..... năm .....  
Số gia hạn: .....

*Bình Phước, ngày ..... tháng ..... năm .....*

**GIÁM ĐỐC**

Phụ lục 3  
(Ban hành kèm theo Quyết định số 19.../2011/QĐ-UBND  
ngày 14 / 6 /2011 của UBND tỉnh)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ**  
**CẤP GIẤY PHÉP KINH DOANH KARAOKE**

Kính gửi: Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Bình Phước

**1. Tên tổ chức, cá nhân đề nghị cấp giấy phép (viết bằng chữ in hoa):**

.....

- Địa chỉ: .....

- Điện thoại: .....

- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số .....

ngày cấp .....

nơi cấp .....

**2. Nội dung đề nghị cấp giấy phép:**

- Địa chỉ kinh doanh: .....

.....  
- Tên nhà hàng karaoke (nếu có): .....

- Số lượng phòng karaoke: .....

- Diện tích cụ thể từng phòng: .....

- Những hộ liên kê theo quy định gồm:

+ Ông (bà): .....

+ Ông (bà): .....

+ Ông (bà): .....

+ Ông (bà): .....

**3. Cam kết:**

- Thực hiện đúng các quy định tại Nghị định số 103/2009/NĐ-CP và các văn bản pháp luật liên quan khi hoạt động kinh doanh;

- Chịu trách nhiệm về tính chính xác, trung thực của nội dung hồ sơ xin giấy phép kinh doanh.

Tài liệu kèm theo  
- Bản sao có giá trị pháp lý Giấy  
chứng nhận đăng ký kinh doanh  
- Văn bản đồng ý của các hộ liên kê  
- .....

**Tổ chức, cá nhân đề nghị cấp  
giấy phép kinh doanh**  
(ký tên, nếu là tổ chức thì phải  
đóng dấu và ghi rõ họ, tên chức  
vụ người ký)

## **NHỮNG ĐIỀU KIỆN PHẢI THỰC HIỆN**

1. Phòng karaoke phải có diện tích từ 20m<sup>2</sup> trở lên, không kể công trình phụ.
2. Cửa phòng karaoke phải là cửa kính không màu, bên ngoài có thể nhìn thấy toàn bộ phòng.
3. Bảo đảm các điều kiện an ninh, trật tự, cách âm, phòng chống cháy nổ, vệ sinh môi trường theo quy định.
4. Bảo đảm âm thanh vang ra ngoài phòng karaoke không vượt quá quy định của Nhà nước về tiêu chuẩn mức ồn tối đa cho phép (trừ các điểm karaoke hoạt động ở vùng dân cư không tập trung). Ánh sáng trong phòng karaoke trên 10 Lux tương đương 01 bóng đèn sợi đốt 40W cho 20m<sup>2</sup>.
5. Không được đặt khóa, chốt cửa bên trong hoặc thiết bị báo động để đối phó với hoạt động kiểm tra của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền.
6. Không được bán hoặc để khách uống rượu trong phòng karaoke.
7. Chỉ được sử dụng bài hát đã được phép phổ biến; băng, đĩa đã dán nhãn kiểm soát theo quy định.
8. Mỗi phòng karaoke chỉ được sử dụng một nhân viên phục vụ từ 18 tuổi trở lên; nếu nhân viên phục vụ là người làm thuê thì phải có hợp đồng lao động và được quản lý theo quy định của pháp luật về hợp đồng lao động.
9. Không được hoạt động sau 12 giờ đêm đến 08 giờ sáng, trừ khách sạn từ 4 sao trở lên được hoạt động không quá 2 giờ sáng.
10. Nghiêm cấm các hành vi khiêu dâm, môi giới và mua bán dâm, mua, bán hoặc sử dụng ma túy tại phòng karaoke.

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH PHƯỚC  
SỞ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH**

---

## **GIẤY PHÉP KINH DOANH KARAOKE**

**Năm ...**

Phụ lục 4  
(Ban hành kèm theo Quyết định số 39/2011/QĐ-UBND  
ngày 14/6/2011 của UBND tỉnh)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**GIẤY PHÉP**  
**KINH DOANH KARAOKE**

**GIÁM ĐỐC SỞ VĂN HÓA, THỂ THAO**  
**VÀ DU LỊCH TỈNH BÌNH PHƯỚC**

**CẤP PHÉP CHO:**

- Tên tổ chức, cá nhân được cấp phép (*viết chữ in hoa*): .....
- Năm sinh: ... / ... / ... (*đối với cá nhân*)
- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: .....
- Ngày ... / ... / ... do ..... cấp
- Địa chỉ kinh doanh: .....
- .....
- Tên, biển hiệu kinh doanh: .....
- Số lượng: ..... phòng.
- Giấy phép có giá trị đến hết:  
ngày ... tháng ... năm ...
- Số giấy phép: ... GP-KARAOKE.

Bình Phước, ngày ..... tháng ..... năm .....

**GIÁM ĐỐC**

SỐ TT	VỊ TRÍ, KÍCH THƯỚC PHÒNG	DIỆN TÍCH (m <sup>2</sup> )

**GIA HẠN**

Từ ngày ..... tháng ..... năm .....  
đến ngày ..... tháng ..... năm .....  
Số gia hạn: .....

Bình Phước, ngày ..... tháng ..... năm .....

**GIÁM ĐỐC**

Phụ lục 5  
(Ban hành kèm theo Quyết định số ..39../2011/QĐ-UBND  
ngày 14/ .6/ 2011 của UBND tỉnh)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**VĂN BẢN THỎA THUẬN**  
**Về việc đồng ý cho hộ liên kế kinh doanh dịch vụ karaoke**

Chúng tôi đứng tên dưới đây gồm:

1. Ông (bà): ..... Năm sinh: .....

Địa chỉ: .....

2. Ông (bà): ..... Năm sinh: .....

Địa chỉ: .....

3. Ông (bà): ..... Năm sinh: .....

Địa chỉ: .....

4. Ông (bà): ..... Năm sinh: .....

Địa chỉ: .....

Là hộ liên kế của cơ sở kinh doanh karaoke .....

do ông (bà) ..... là chủ cơ sở.

Địa điểm kinh doanh: .....

.....  
Qua nghiên cứu các quy định tại Nghị định số 103/2009/NĐ-CP ngày  
06/11/2009 của Chính phủ về việc ban hành Quy chế hoạt động văn hóa và kinh  
doanh dịch vụ văn hóa công cộng,

Chúng tôi thống nhất đồng ý cho ông (bà) .....  
được kinh doanh karaoke./.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**CÁC HỘ LIÊN KẾ:**

**CHỦ CƠ SỞ KINH DOANH KARAOKE**

1. Ông (bà):

2. Ông (bà):

3. Ông (bà):

4. Ông (bà):

**XÁC NHẬN CỦA UBND XÃ**  
**(PHƯỜNG, THỊ TRẤN)**